

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 89 (2014)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Seite 24: Die gute Nachricht. Die Patrouille Suisse, hier in Payerne, bleibt bestehen!



STICHWORT CdA

## 19,5 Milliarden

Am 3. September hat der Bundesrat die Botschaft zur Weiterentwicklung der Armee (WEA) genehmigt und ans Parlament überwiesen. Das ist ein gutes Zeichen. Jetzt ist die Politik am Zug.



Sie haben es an dieser Stelle bereits gelesen: Wesentliche Pluspunkte der WEA sind die Erhöhung der Bereitschaft, die Verbesserung der Ausbildung, die Vollausrüstung der Einsatzverbände sowie eine stärkere Regionalisierung.

Neu ist, dass der Bundesrat auch einen für die WEA notwendigen Budgetrahmen bewilligt hat. Dieser beträgt 19,5 Milliarden Franken für vier Jahre ab 2017. Das ist für unsere Milizarmee und damit für die Sicherheit unseres Landes ein wichtiger Schritt. Insbesondere auch deshalb, weil mit diesem Budgetrahmen die Planungssicherheit deutlich erhöht wird.

Die bevorstehende Debatte im Parlament ermöglicht es, die Vorteile der WEA zu erklären und auf das Thema Sicherheit aufmerksam zu machen. Ich bin überzeugt: Die WEA ist nötig, richtig, modern und flexibel. Denn das aktuelle Weltgeschehen zeigt uns klar, dass Sicherheit nicht selbstverständlich ist. Mehr noch: Wer sich nicht selbst schützen kann, wird zum Spielball der Geschichte.

Gerade Sie, geschätzte Leserschaft des SCHWEIZER SOLDAT, tragen mit Ihrem persönlichen Engagement zur Sicherheit von Land und Leuten bei. Dafür danke ich Ihnen!

Chef der Armee

Korpskommandant André Blattmann  
CdA@schweizer-soldat.ch

## STANDPUNKT

5 VON WEGEN KALTER KRIEG

## SCHWEIZ

- 6 BILD DES MONATS
- 7 IM DIALOG MIT DEM ARMEECHEF
- 8 VON VETSCH ZU OETTERLI
- 9 HERBSTTAGUNG DER SOGART
- 10 MÄNGEL DER ARMEE XXI BEHEBEN
- 12 MAURER ZUM KAMPFFLIEGER
- 15 INF OS BREVETIERT 78 ASPIRANTEN

## 100 JAHRE LUFTWAFFE

- 18 BERN: VOR 100 JAHREN...
- 20 GEDENKBRUNNEN EINGEWEIHT
- 21 AIR14 IN PAYERNE
- 23 DER BERICHT VOM BODEN
- 24 PATROUILLE SUISSE IST GERETTET
- 25 DIE PATROUILLE DE FRANCE
- 28 AIR14, ZWEITES WOCHEHENDE: STIMMUNG WIE IN WOODSTOCK

## «PONTE»

- 30 TRUPPENÜBUNG DES JAHRES: PZ BAT 13 ÜBERQUERT DIE AARE

## 35 DIE FLAB AN DER ÜBUNG «PONTE»

## AUSLAND

- 36 SEEMANÖVER RIMPAC 2014
- 39 NATO: RUSSLANDS AUFMARSCH
- 40 ISIS: MILITÄRISCH GEFÜHRTE ARMEE MORDET UND BRANDSCHATZT

## ERSTER WELTKRIEG

- 42 BLUMENKRANZ FÜR STEINSOLDAT
- 43 1914: FÜNF REDEN IN BÜLACH
- 44 IM GEDENKEN AN 1914

## RÜSTUNG + TECHNIK

- 46 MOWAG LANCIERT PIRANHA 3+
- 48 DER ABC-AUFLÄRER PIRANHA 3C
- 51 GESELLSCHAFT TECHNIK + ARMEE TAGTE AN DER AIR14 IN PAYERNE
- 52 RHEINMETALL DEFENCE TALKS

## INFO + SERVICE

- 54 RÄTSEL/QUIZ – WISSEN SIE ES?
- 56 KADER/NEUES AUS DEM SUOV
- 58 BLICKPUNKT HEER/LUFTWAFFE
- 60 AGENDA
- 61 PERSONALIEN/ZU GUTER LETZT

**Chefredaktor:** Oberst Peter Forster, Weinbergstrasse 11, 8268 Salenstein, E-Mail: chefredaktor@schweizer-soldat.ch  
**Sty CR:** Hptm Sabina Brechbühl, Seestrasse 11, 3654 Gunten, E-Mail: binebre@bluewin.ch; Major Patrick Nyfeler, Steinweg 8, 3250 Lyss, E-Mail: panyfeler@bluewin.ch

**Rüstung + Technik:** Oberst Peter Jenni, Kräyigenweg 88, 3074 Muri b. Bern, E-Mail: peter\_jenni@gmx.ch  
**Kader:** Oberst i Gst Mathias Müller, Sur Mont-Tillier 15, 2534 Orvin, E-Mail: mathias.mueller@bluewin.ch

**Literatur:** Oberst i Gst Adrian Tuerler, E-Mail: adrian.tuerler@bluewin.ch

**Rätsel/Lektorat:** Ursula Bonetti, Eymattstrasse 26, 3297 Leuzigen, E-Mail: ursula.bonetti@schweizer-soldat.ch  
**Rubrikredaktor SUOV:** Fachof Andreas Hess, Postfach 713, 8708 Männedorf, E-Mail: a.hess@schweizer-soldat.ch

**Korrespondentenstab:** Heidi Bono (Reportagen); Oberst i Gst Georg Geyer (Österreich); Brigadier Dieter Farwick (Deutschland); Oberst Hans-Rudolf Fuhrer (Militärgeschichte); Gefreiter Franz Knuchel (Aviatik, Bild); Oberst i Gst Jürg Kürsener (USA, Marine); Major Hans-Peter Neuweiler (Schweizer Armee); Wachtmeister Josef Ritler (Reportagen); Major Kaj-Gunnar Sievert (Spezialkräfte)

**Abonnemente:** Schweizer Soldat, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St. Gallen, Tel. 071 272 71 96, Fax 071 272 73 84, E-Mail: abo-service@schweizer-soldat.ch

**Anzeigenleiter:** Daniel Noger, Tel. 071 272 73 51, Fax 071 272 73 84, E-Mail: daniel.noger@tagblatt-dien.ch  
**Satz, Druck, Versand:** St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen



## SCHWEIZER SOLDAT

89. Jahrgang, Ausgabe 10 / 2014,  
ISSN 1424-3482.  
Unabhängige, abonnierte, monatlich Fachzeitschrift für Verteidigung und Bevölkerungsschutz. Geht zusätzlich an aktive deutschsprachige Offiziere und Unteroffiziere, mit Mitteilungen des VBS.  
**Copyright:** Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.  
**Jahresabonnement** (inkl. 2,5% MWSt): Schweiz Fr. 59.50, Ausland Fr. 92.–, www.schweizer-soldat.ch  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», Biel  
**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6300 Zug

**Titelbild:** RIMPAC 2014: Das grösste Seemanöver der Welt. (Bild: US Navy)

MEMBER OF THE EUROPEAN  
MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)